

## CASH FARES - TARIFA

Fare/Tarifa	Full/Entero	Reduced/Reducido*
	\$2	\$1

## METRO PASSES - PASE DE METRO

Pass Type/Tipo de pase	Full/Entero	Reduced/Reducido*
<b>Day Pass</b>	<b>\$5</b>	<b>\$2.50</b>
<i>Pase de un día</i>		
<b>Seven Day Adult Pass</b>	<b>\$25</b>	<b>\$12.50</b>
<i>Pase de siete días para adulto</i>		
<b>Monthly Pass</b>	<b>\$75</b>	<b>\$37.50</b>
<i>Pase Mensual</i>		
<b>30 Day Pass</b>	<b>\$75</b>	<b>\$37.50</b>

**Metro Day Passes** are valid on the service day of purchase (5 a.m. to 2 a.m.) and available at Metro ticket vending machines or from your bus operator.

**Los Pases de un Día de Metro** son validos en el día de servicio que fue comprado (5 a.m. - 2 a.m.) y son disponibles en las maquinas de venta de Metro o del operador del Autobus.

**Seven Day Passes** are valid for seven calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.

**Los Pases de siete días** son validos por siete dias consecutivos comenzando con el día que fue comprado. Disponibles solamente en las maquinas de venta Metro.

**Metro Monthly Passes** are valid for unlimited rides during the month of issue. Monthly passes are good throughout the system. They can be purchased at participating Tops and Dash's and are available at Metro ticket vending machines or online at nfta.com.

**Los Pases Mensuales de Metro** son validos para viajes ilimitados durante el mes de asunto y son validos en todo el sistema Metro. Pueden ser comprados en las tiendas Tops, Dash's, y en las maquinas de venta de Metro.

**30 Day Passes** are valid for 30 calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.

**Los Pases de 30 días** son validos por 30 dias consecutivos comenzando con el día que fue comprado. Disponibles solamente en las maquinas de venta de Metro.

## YOU SHOULD KNOW - USTED DEBER SABER

**Fare or proof-of-payment** is required each time you board a bus or train.

**Tarifa o prueba de pago** es necesario cada vez que usted aborde un autobus o el tren.

**Metro Fareboxes** accept U.S. currency, Metro passes and Metro tokens.

Remember, bus and trolley operators do not make change.

**La Caja de Tarifa** acepta dinero en efectivo de Los Estados Unidos, los pases de Metro y las fichas de Metro. Recuerdase que los operadores no hacen cambio.

**Please have your exact fare ready when boarding.**

*Favor de tener su tarifa exacta cuando aborde.*

**Please be at your stop five minutes prior to pick up time.**

All times can be affected by road, traffic and mechanical conditions.

**Favor de estar en su parada cinco minutos antes de la hora de recogida.**

*Todos los tiempos de su horario de ruta pueden ser afectas por el camino, el trafico y condiciones mecanicas*

**Discrimination**, or other, complaints:

NFTA EEO Office, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203.

**Discriminacion o otras quejas:**

NFTA EEO Oficina, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203

## REDUCED FARES - TARIFA REDUCIDA

\* **Reduced fares** are available for children five to 11 years old, seniors (65 and older), disabled and Medicare with proper ID. Children four and under ride free with an adult, limit three children per fare paying adult.

To qualify for reduced fares, passengers must present approved ID: Erie/Niagara County Complimentary Card, Metro Half-Fare Card or Medicare Card. Present when boarding your bus or when requested on Metro Rail.

\* **Tarifa reducida** esta disponible para: niños (5-11 años), personas mayores de edad, (65 y mas mayor), incapacitados con medicare y identificacion apropiada, Niños de cuatro años o menos viajan gratis con un adulto que a pagado la tarifa (limitando solo tres niños por cada adulto que pago la tarifa).

Para pagar tarifa reducida los pasajeros tienen que mostrar identificacion apropiada: Tarjeta del condado de Erie/Niagara, la tarjeta de tarifa reducida de Metro, o la tarjeta de medicare cuando aborde el autobus o cuando sea pedida en el tren de Metro.

Printed by NFTA Metro Printing Dept.

Impreso por Departamento de Impresión de NFTA Metro

# #1 WILLIAM

## MONDAY THRU FRIDAY

### TO DOWNTOWN BUFFALO

APPLETREE BUSINESS PARK	SOUTH OGDEN PLAZA	GOETHE LOOP	LOVEJOY & NORTH OGDEN	WILLIAM & BABCOCK	WILLIAM & MICHIGAN	CAROLINA & BUSTI
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
		454	455	503	514	525
		524	525	533	544	555
		554	555	603	614	625
		624	625	633	644	655
		654	655	703	714	725
		709	710	718	729	740
B711			723	731	742	753
B742			754	802	812	823
B812			824	832	842	853
B837			849	857	907	918
B913			925	932	942	953
B943			955	1002	1012	1023
B1013			1025	1032	1042	1053
B1043			1055	1102	1112	1123
B1113			1125	1132	1142	1153
B1143			1155	1202	1212	1223
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
B1214			1226	1233	1243	1254
B1245			1257	104	114	125
B125			137	144	154	205
B155			207	214	224	235
B233			246	254	304	315
B304			317	325	334	345
B335			348	356	405	416
B410			423	431	440	451
B436	449		452	500	509	520
B506	519		522	530	539	550
B553			606	612	621	630
B651	704		707	713	721	730
		736	737	743	751	800
		836	837	843	851	900
B910			921	927	935	944
		936	937	943	951	1000

### A - To/From Goethe Loop

*A/Desde Goethe Loop*

### B - To/From AppleTree Business Park via William, Bailey, Lovejoy & No. Ogden.

*A/Desde Apple Tree Business Park atraves de las calles de William, Bailey, Lovejoy y No. Ogden.*

### ⇒ - School Days Only. (Actual time may change depending on daily variations in School Hours.)

*Solo días de escuela. (La hora actual puede que cambie, dependiendo en las variaciones diarias de la hora de escuela)*

### FROM DOWNTOWN BUFFALO

HUTCH TECH HS	CAROLINA & BUSTI	WILLIAM & MICHIGAN	WILLIAM & BABCOCK	LOVEJOY & NORTH OGDEN	SOUTH OGDEN PLAZA	GOETHE LOOP	APPLETREE BUSINESS PARK
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
						618	
	550	601	610	617			
	B617	628	637	644	647		659
	B650	701	710	717			727
	B717	728	738	745	748		758
	B750	801	811	818			828
	B815	826	836	843	846		856
	B850	901	911	918			928
	B925	936	946	953			1003
	B950	1001	1011	1018			1029
	B1022	1033	1043	1050			1101
	B1050	1101	1111	1118			1129
	B1125	1138	1148	1155			1206
	B1155	1208	1218	1225			1236
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
	B1230	1243	1253	100			111
	B100	113	123	130			141
	B130	143	153	200			211
	B200	213	223	230			241
	B230	243	253	300			313
<b>=E250</b>		<b>259</b>	<b>309</b>	<b>316</b>		<b>317</b>	
	B305	318	328	335			348
	B325	338	348	355			408
	B345	358	408	415			428
	B405	418	428	435			448
	B435	448	458	505			518
	B505	518	528	535			548
	B535	548	558	605			618
	B605	616	626	633			643
	700	711	720	726		727	
	800	811	820	826		827	
	900	911	920	926		927	
	1005	1016	1025	1031		1032	

**Express service between downtown Buffalo and Appletree Business Park is available on Route 69 Alden via Union and William. Buses enter Thruway at William Street. Park&Ride is available at Appletree Business Park. See a Route 69 timetable for schedule and route information.**

*Servicio expreso entre el centro de Buffalo y Appletree Business Park está disponible en la Ruta 69 Alden através de las calles Union y William. Los autobuses entran en el thruway en la calle William. El "Parquea y Pasea" está disponible en Appletree Business Park. Para mas información de ruta y horas mire los horarios de la Ruta 69.*



Download Metro's transit App



**Get Metro Bus/Rail information sent directly to you as text or email. It's simple and free. (Text charges may apply from your cell carrier.) Start at nfta.com.**

*Obtenes informacion de Autobús/Metro Rail enado directamente a usted en forma de texto o de correo electrónico. Es sencilla y gratuito. (Cargos de texto pueden aplica de su compañía de celular.) Comenza en nfta.com*



@ NFTAMetro

# SATURDAY



TO DOWNTOWN BUFFALO					
APPLETREE BUSINESS PARK	GOETHE LOOP	LOVEJOY & NORTH OGDEN	WILLIAM & BABCOCK	WILLIAM & MICHIGAN	CAROLINA & BUSTI
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
	659	700	706	715	725
	806	807	813	822	832
	906	907	913	922	932
	1008	1009	1015	1024	1034
	1106	1107	1113	1122	1132
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
	1232	1233	1239	1248	1258
	140	141	147	156	206
	243	244	241	250	309
	331	332	338	347	357
	439	440	446	455	505
B554		607	613	622	632
	724	725	731	740	750
	827	828	834	843	853
	930	931	937	946	956

FROM DOWNTOWN BUFFALO					
CAROLINA & BUSTI	WILLIAM & MICHIGAN	WILLIAM & BABCOCK	LOVEJOY & NORTH OGDEN	GOETHE LOOP	APPLETREE BUSINESS PARK
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
	730	741	755	756	
	830	841	849	855	
	937	948	956	1002	1003
	1034	1045	1054	1100	1101
	B1111	1122	1131	1137	1150
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
	1200	1211	1220	1226	1227
	103	114	123	129	130
	211	222	231	237	238
	259	310	319	325	326
	402	413	422	428	429
B510	521	530	536		549
	637	648	657	703	704
	755	806	815	821	822
	900	910	918	924	925
	1001	1011	1019	1025	1026

# SUNDAY AND HOLIDAYS

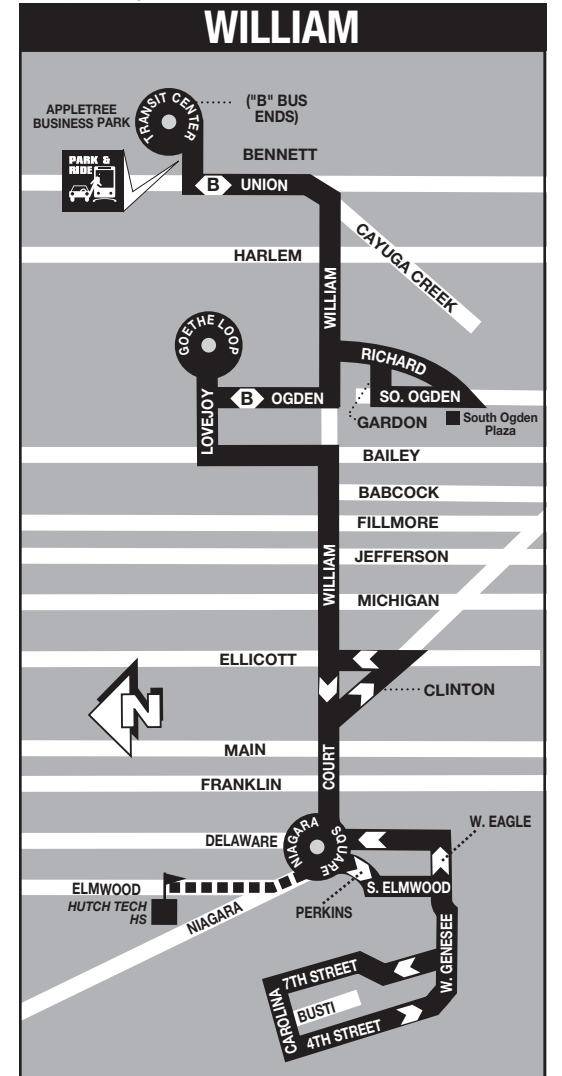
TO DOWNTOWN BUFFALO				
GOETHE LOOP	LOVEJOY & NORTH OGDEN	WILLIAM & BABCOCK	WILLIAM & MICHIGAN	CAROLINA & BUSTI
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
	736	737	743	751
	840	841	847	855
	940	941	947	955
	1040	1041	1047	1055
	1140	1141	1147	1155
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
	1240	1241	1247	1255
	140	141	147	155
	240	241	247	255
	340	341	347	355
	440	441	447	455
	540	541	547	555
	640	641	647	655
	740	741	747	755

FROM DOWNTOWN BUFFALO				
CAROLINA & BUSTI	WILLIAM & MICHIGAN	WILLIAM & BABCOCK	LOVEJOY & NORTH OGDEN	GOETHE LOOP
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
	810	820	828	833
	910	920	928	933
	1010	1020	1028	1033
	1110	1120	1128	1133
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
	1210	1220	1228	1233
	110	120	128	133
	210	220	228	233
	310	320	328	333
	410	420	428	433
	510	520	528	533
	610	620	628	633
	710	720	728	733
	810	820	828	833

No Sunday service to Appletree Business Park.  
 No hay servicio los Domingo para Appletree Business Park.

**EFFECTIVE/EFFECTIVO 12/4/16**

Keep this schedule. It is effective until this date changes  
 Siempre mantenga este horario. Es efectivo hasta cuando la fecha cambie



Check timetable for possible schedule adjustments  
 Verifique los horarios para los tiempo ajustados

**INFORMATION INFORMACION**

**855-7211 www.nfta.com**

TTY/Relay 711 or 1-800-662-1220

All Metro service is accessible.  
 Todos servicio del Metro es accesible